

Zmluva o výpožičke hnutelných vecí

uzavretá v zmysle § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v platnom znení (ďalej „zákon o správe majetku štátu“) a § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení (ďalej „Občiansky zákonník“) medzi zmluvnými stranami:

Číslo zmluvy vypožičiateľa:

Požičiavateľ: Slovenská republika
Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky (správca majetku štátu)
Sídlo: Lazovná 63, 974 01 Banská Bystrica
Štatutárny orgán: **Ing. Lenka Wittenbergerová**, prezidentka finančnej správy
IČO: 42499500
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK14 8180 0000 0070 0043 7837

Požičiavateľ je štátna rozpočtová organizácia, ktorá osvedčuje svoje zriadenie a svoje právo konať na základe zákona č. 333/2011 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti daní, poplatkov a colníctva v znení neskorších predpisov

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ: Slovenská republika
Úrad pre reguláciu hazardných hier
Sídlo: Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Marek Lendacký, generálny riaditeľ
IČO: 52265021
DIČ: 2120962470
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK24 8180 0000 0070 0062 2733

Vypožičiavateľ je štátna rozpočtová organizácia, ktorá osvedčuje svoje zriadenie a svoje právo konať na základe zákona č. 30/2019 Z. z. o hazardných hrách a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej požičiavateľ a vypožičiavateľ spolu len „zmluvné strany“)

I.

Predmet a účel výpožičky

1. Požičiavateľ je správca majetku štátu, ktorý je vo výlučnom vlastníctve štátu, a to nasledovných hnutelných vecí:
 - **30 ks** osobných motorových vozidiel podľa priloženého Zoznamu, ktorý tvorí neoddeliteľnú Prílohu č. 1 tejto zmluvy, v celkovej obstarávacej cene **418 512,58 EUR**. Uvedený hnutelný majetok štátu je pre požičiavateľa dočasne prebytočný podľa § 3 ods. 4 zákona o správe majetku štátu.

(Ďalej tiež ako „**predmet výpožičky**“, spolu tiež v jednotnom čísle ako „**vozidlo**“).

II.

Účel a využitie predmetu výpožičky

1. Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky bezodplatne do výpožičky. Vypožičiavateľ bude predmet výpožičky užívať ako služobné motorové vozidlo pre účely plnenia služobných povinností zamestnancov vypožičiavateľa.
2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že predmet výpožičky bude využívať v súlade s predmetom jeho určenia. Zmeniť dohodnutý účel využitia predmetu výpožičky možno len po predchádzajúcom písomnom súhlase požičiavateľa.
3. Požičiavateľ odovzdá predmet výpožičky vypožičiavateľovi do užívania najneskôr do piatich (5) kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, na základe odovzdávacieho protokolu. K podpisu protokolu je za vypožičiavateľa poverený príslušný vedúci pracoviska podľa regiónu. V protokole bude o. i. uvedený aktuálny stav najazdených kilometrov. Odmietnutie podpisu predmetného protokolu ktoroukoľvek zo zmluvných strán je dôvodom na odstúpenie od tejto zmluvy. Odstúpenie musí byť písomné a doručené druhej zmluvnej strane, inak je neplatné.

III.

Doba trvania výpožičky a skončenie výpožičky

1. Výpožička sa uzatvára na dobu **určitú - päť (5) rokov**, kde začiatok výpožičky začína plynúť dňom 01.06.2019 a koniec výpožičky pripadá na deň 31.5.2024.
2. Výpožička podľa tejto zmluvy skončí uplynutím dojednanej doby.
3. Pred uplynutím tejto doby výpožička podľa tejto zmluvy môže skončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany, danou aj bez uvedenia výpovedného dôvodu. Výpovedná doba je dva (2) mesiace, a počítajú sa od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
4. Požičiavateľ môže ukončiť zmluvný vzťah aj písomným odstúpením v prípade, ak vypožičiavateľ:
 - predmet výpožičky nebude užívať v súlade s dohodnutým účelom a podmienkami tejto zmluvy,
 - predmet výpožičky nebude užívať riadne, resp. ho bude poškodzovať nad bežné opotrebenie,
 - na predmete výpožičky vykoná zmeny a zásahy bez písomného súhlasu požičiavateľa,
 - nebude vykonávať pravidelnú údržbu, servis, či odborné skúšky a prehliadky vozidla v súlade s príslušnými právnymi predpismi a čl. V tejto zmluvy,
 - predmet výpožičky prestane byť pre požičiavateľa dočasne prebytočným.
5. V prípadoch ukončenia zmluvy podľa bodu 4. tohto článku, je vypožičiavateľ povinný odovzdať predmet výpožičky do 15 dní odo dňa doručenia písomného odstúpenia.
6. Vypožičiavateľ je povinný po ukončení výpožičky vrátiť vozidlo v stave, v akom ho prevzal s prihliadnutím na bežné opotrebovanie. Zmluvné strany sa zaväzujú pri odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky na začiatku ako aj konci výpožičky, tento si vzájomne odovzdať a prevziať za stavu plnej nádrže.

IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Vypožičiavateľ je oprávnený a povinný predmet výpožičky podľa tejto zmluvy užívať iba v súlade s dohodnutým účelom a len v rozsahu určenom touto zmluvou. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky užívať riadne a chrániť ho pred poškodením alebo zničením a je povinný udržiavať ho v riadnom prevádzkyschopnom stave, v opačnom prípade zodpovedá požičiavateľovi za vzniknutú škodu.
2. Požičiavateľ je povinný oboznámiť vypožičiavateľa s technickým a prevádzkovým stavom predmetu výpožičky najneskôr v deň odovzdania a prevzatia predmetu výpožičky. Spôsobilosť a technický stav vozidla vypožičiavateľ potvrdí svojím podpisom na odovzdávacom a preberacom protokole. Odo dňa protokolárneho prevzatia znáša vypožičiavateľ nebezpečenstvo straty, odcudzenia a poškodenia predmetu výpožičky.
3. Požičiavateľ a vypožičiavateľ vyhlasujú, že požičiavateľ pred podpisom tejto zmluvy riadne oboznámil vypožičiavateľa s obsluhou, prevádzkou a údržbou predmetu výpožičky, ktorý je v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie a zaradenie do cestnej premávky, má platné povinné zmluvné poistenie, základnú /štandardnú/ výbavu ako aj všetky potrebné odborné skúšky, prehliadky a kontroly, súvisiace s jeho užívaním a zaradením do cestnej premávky.
4. Vypožičiavateľ nie je oprávnený počas trvania výpožičky predmet výpožičky akokoľvek scudzovať či zaťažovať ľarchami a právami iných osôb. Nie je tiež oprávnený poskytnúť predmet výpožičky do ďalšieho užívania inej osobe. Akékoľvek zmeny na predmete výpožičky /napr. technické, prevádzkové, a pod./ je oprávnený vykonať až po predchádzajúcom písomnom súhlase požičiavateľa.

5. O vzniku každej poistnej udalosti alebo škodovej udalosti je vypožičiavateľ povinný požičiavateľa bezodkladne informovať.
6. Vypožičiavateľ až do faktického odovzdania predmetu výpožičky požičiavateľovi po skončení výpožičky, znáša všetku právnu zodpovednosť za používanie predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ počas doby výpožičky v celom rozsahu zodpovedá za prípadné spáchanie priestupku proti bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky, trestného činu v súvislosti s porušením povinnosti účastníka cestnej premávky a akékoľvek iné porušenie zákona, ku ktorému došlo v súvislosti s používaním predmetu výpožičky (napr. používanie vymedzených úsekov ciest bez diaľničnej známky a pod.). Vypožičiavateľ znáša aj všetky škody na predmete výpožičky ako aj všetky škody predmetom výpožičky spôsobené, a tiež riziko spojené so stratou, odcudzením, či zničením vypožičanej veci. Ak takto spôsobené škody bude povinný hradiť požičiavateľ, je tento následne oprávnený ich vypožičiavateľovi predložiť k náhrade. Vypožičiavateľ je predmet výpožičky pri skončení výpožičky povinný odovzdať v riadnom prevádzkovom stave, zodpovedajúcim bežnému opotrebeniu.

V.

Prevádzkové náklady a údržba

1. Vypožičiavateľ je povinný požičiavateľovi bezodkladne nahlásiť každú škodu, poruchu, či iný nedostatok (závadu) na predmete výpožičky, ktorý nie je možné odstrániť v rámci bežnej údržby a ak ide o dopravnú nehodu, je povinný ju nahlásiť aj najbližšiemu oddeleniu Policajného zboru.
2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje počas doby trvania výpožičky uhrádzať náklady v súvislosti s:
 - a) pravidelnými predpísanými servisnými prehliadkami predmetu výpožičky,
 - b) nepravidelnými pozáručnými a servisnými prehliadkami predmetu výpožičky,
 - c) zákonom ustanovenými povinnými technickými prehliadkami vozidla.
3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje počas doby trvania výpožičky uhrádzať:
 - a) náklady na prevádzkové kvapaliny, pohonné hmoty,
 - b) drobnú údržbu, napr. oprava defektu, žiaroviek v svetidlách,
 - c) nákup diaľničných nálepiek a poplatkov súvisiacich s používaním ciest,
 - d) povinné zmluvné poistenie vozidla,
 - e) havarijné zmluvné poistenie, ak takéto poistenie bolo v čase uzatvorenia tejto zmluvy na vozidlo uzatvorené, alebo ak sa takéto poistenie vypožičiavateľ rozhodne na vozidlo založiť,
 - f) poistenie mimo povinného zmluvného poistenia, ak uzatvorí iné druhy poistenia,
 - g) náklady spojené s odstraňovaním porúch, závad a poškodení vozidla, spôsobených na vozidle počas trvania výpožičky.
4. V prípade, ak počas trvania výpožičky vypožičiavateľ opomenie niektorú z povinností, ku ktorým sa zaviazal v bode 2. a 3. tohto článku, má požičiavateľ právo na náhradu škody od vypožičiavateľa, a to v plnej výške nákladov, ktoré mu v súvislosti s opomenutím a nevykonaním tejto povinnosti vznikli.
5. V prípade zákonom ustanovenej technickej kontroly a iných kontrol a prehliadok predmetu výpožičky, ktoré je povinný absolvovať požičiavateľ resp. ku ktorým bude požičiavateľ vyzvaný, tieto vypožičiavateľ absolvuje v prítomnosti požičiavateľa – za týmto účelom je vypožičiavateľ povinný bezodkladne sa dostaviť s predmetom výpožičky na miesto výkonu kontroly alebo prehliadky, inak znáša všetky náklady, ktoré požičiavateľovi zanedbaním alebo opomenutím tejto povinnosti vznikli. Prehliadky predmetu výpožičky, u ktorých sa nevyžaduje prítomnosť požičiavateľa, je povinný počas doby výpožičky absolvovať vypožičiavateľ, inak znáša všetky náklady, ktoré požičiavateľovi zanedbaním alebo opomenutím tejto povinnosti vznikli.
6. V prípade úkonov týkajúcich sa povinného zmluvného poistenia vozidla, prípadnej poistnej udalosti a pod., ku ktorým je kompetentný výlučne požičiavateľ, je vypožičiavateľ povinný dostaviť sa s predmetom výpožičky za účelom jeho obhliadky na miesto určenia stanovené požičiavateľom, inak znáša všetky náklady, ktoré požičiavateľovi zanedbaním alebo opomenutím tejto povinnosti vznikli.
7. Predpokladané ročné prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky vrátane poistenia sú cca 79.000,00 UR.
8. Spoločne s motorovými vozidlami budú vypožičiavateľovi protokolárne odovzdané aj karty slúžiace na tankovanie, umývanie a vysávanie vozidiel, označené vlastným číslom a vzťahujúce sa ku konkrétnemu vozidlu. Spôsob používania týchto kariet si zmluvné strany určia v samostatnej dohode, ktorá bude spísaná po uzatvorení tejto zmluvy.
9. Vyúčtovanie za čerpanie pohonných hmôt a využitie umývania a vysávania vozidiel požičiavateľ zašle vypožičiavateľovi vždy za uplynulý mesiac na základe doručenej faktúry dodávateľa týchto služieb.

10. Vyúčtovanie poistného za povinné zmluvné poistenie vozidiel požičiavateľ zašle vypožičiavateľovi vždy za uplynulý kvartál na základe predpisu alebo vyúčtovania doručeného poisťovateľom.
11. Vyúčtovanie poistného za havarijné poistenie vozidiel požičiavateľ zašle vypožičiavateľovi vždy za uplynulý kvartál na základe predpisu alebo vyúčtovania doručeného poisťovateľom.
12. Náklady za pravidelné servisné prehliadky vozidiel, STK, emisné kontroly a iné náklady súvisiace s prevádzkou, držbou a užívaním vozidiel, vyplývajúcim požičiavateľovi z právnych predpisov a uzatvorených zmlúv, je požičiavateľ oprávnený preúčtovať vypožičiavateľovi na základe doručených faktúr, predpisov alebo vyúčtovania.
13. Vypožičiavateľ počas doby trvania výpožičky povinný rešpektovať uzatvorené zmluvy na čerpanie pohonných hmôt, umývanie a vysávanie vozidiel, platné poistné zmluvy a podobne, inak znáša zodpovednosť za vzniknutú škodu.
14. Ak sa v priebehu trvania nájmu zmenia intervaly alebo spôsoby fakturovania nákladov uvedených v ods. 9,10,11 a 12 tohto článku zmluvy, táto skutočnosť nemá vplyv na povinnosť ich úhrady zo strany vypožičiavateľa.

VI.

Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona o správe majetku štátu a Občianskeho zákonníka .
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom 01.06.2019 za predpokladu jej predchádzajúceho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedeným Úradom vlády Slovenskej republiky, v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že na účely tejto zmluvy sa považuje za riadne doručení každá zásielka, list zaslaný na adresu dotknutej zmluvnej strany, ktorá je uvedená v záhlaví tejto zmluvy; a to aj v prípade, keď si dotknutá zmluvná strana ako adresát odmietne prevziať poštovú alebo kuriérsku zásielku, alebo uplynie lehota na jej odber na pošte alebo u kuriéra. V takom prípade nastanú účinky doručenia dňom odmietnutia prevzatia alebo márnym uplynutím posledného dňa odbernej lehoty na pošte alebo u kuriéra. V prípade, ak je adresát neznámy, adresa nie je skutočná alebo sa z akéhokoľvek iného dôvodu zásielku nepodarí doručiť adresátovi, považuje sa za doručení dňom, kedy sa vrátila späť odosielateľovi, resp. dňom uvedenom na poštovom podacom lístku.
4. V prípade, ak táto zmluva nadobudne účinnosť po 01.06.2019, platí dohoda zmluvných strán o tom, že všetky záväzky, ktoré medzi nimi vznikli z užívania predmetu výpožičky podľa tejto zmluvy, si medzi sebou vysporiadajú podľa ustanovení tejto zmluvy.
5. Túto zmluvu je možné meniť na základe dohody obidvoch zmluvných strán, a to vo forme písomných dodatkov k tejto zmluve podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, na tejto zmluve sa dohodli dobrovoľne, prejav ich vôle bol slobodný a vážny a nebol vykonaný v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, bol pred podpisom zmluvnými stranami prečítaný a nakoľko doslovné znenie tejto zmluvy je v plnom súlade s prejavom zmluvných strán tejto zmluvy, zmluvné strany tejto zmluvy túto zmluvu podpísali.
7. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých dva (2) rovnopisy obdrží požičiavateľ a dva (2) rovnopisy obdrží vypožičiavateľ.

V Bratislave, dňa

Za požičiavateľa

V Bratislave, dňa

Za vypožičiavateľa

.....
Ing. Lenka Wittenbergerová
prezidentka finančnej správy

.....
Ing. Marek Lendacký
generálny riaditeľ

ZOZNAM VOZIDIEL - ZOV Úrad pre reguláciu hazardných hier 2019

Príloha č. 1 k ZOV

Zoznamenie IM Evidenčné číslo	Hlavné číslo IM popis	Sieťové číslo	Inventurné číslo	Dátum aktivácie IM	Nedobytá hodnota (€)	Kumulovaný odpis	Účtovná hodnota (€)	Prevádzkové náklady 2018
BL-155AV Citroen C4	OA CITROEN C4 BA4320N	VF7LGNFCU74499	109055	30.6.2006	16 381,17	-16 381,17	0,00	1 920,12
BB-455CH Peugeot	Peugeot 206 SW	VF32EKFWA44856	110001405	30.6.2006	12 086,20	-12 086,20	0,00	2 255,52
BB-963CS VW Polo	VW Polo 1.4	WWWZZZ9NZBD01	110001408	28.11.2007	14 495,39	-14 495,39	0,00	912,37
BR-535EF Citroen C4	Citroen C4	VF7LGNFCU74542	110003563	23.10.2006	16 595,43	-16 595,43	0,00	1 250,90
BA-413P Skoda Fabia	Skoda Fabia 6Y/74KW	TM8ND6V9542499	210002234	31.12.2004	15 542,03	-15 542,03	0,00	2 411,18
BA-635SG Skoda Fabia	VW Polo 1.4	WWWZZZ9NZBD01	210002254	26.11.2007	14 495,39	-14 495,39	0,00	343,64
VW Polo	Skoda Fabia 6Y (SCXMBZ01)	TM8ND6V16945111	410001380	30.11.2005	15 542,02	-15 542,02	0,00	1 961,98
ZA-676FA Skoda Fabia	Skoda Fabia 6Y/74KW	TM8ND6V5542521	510001023	31.12.2004	15 542,03	-15 542,03	0,00	1 093,98
ZA-492CY Peugeot 206	Peugeot 206 SW	VF32EKFWA47608	510001033	31.12.2006	13 105,22	-13 105,22	0,00	1 231,22
KE-169HZ Skoda Fabia	Skoda Fabia 6Y	TM8ND6V6542521	610001642	31.12.2004	15 801,84	-15 801,84	0,00	3 905,72
KE-086EP Peugeot	Peugeot 206 SW	VF32EKFWA44856	610001649	30.6.2006	12 086,20	-12 086,20	0,00	692,28
KE-934HY Renault Clio Thalia	Renault Clio Thalia	VF7LGNFCU74499	610004586	2.1.2009	10 743,41	-10 743,41	0,00	1 239,62
PO-678BY Skoda Fabia	Skoda Fabia 6Y/74KW	TM8ND6V9542521	710002237	28.12.2004	15 542,03	-15 542,03	0,00	873,55
PO-982CE Skoda Fabia	Skoda Fabia 6Y/74KW	TM8ND6V9545134	710002240	30.11.2005	15 542,02	-15 542,02	0,00	1 126,09
TN-461DR Peugeot 206	Peugeot 206	VF32EKFWA44856	810000662	28.10.2005	12 086,20	-12 086,20	0,00	618,92
NR-153HF Hyundai i30	HYUNDAI i30 99KW	TMAD251CAEJ170	10000047839	17.12.2013	10 788,00	-9 739,17	1 048,83	2 593,60
BL-277GN Hyundai i30	HYUNDAI i30 99KW	TMAD251CAEJ169	10000047847	17.12.2013	10 788,00	-9 739,17	1 048,83	2 657,14
BB-601FA Hyundai i30	HYUNDAI i30 99KW	TMAD251CAEJ242	10000048294	26.5.2015	13 490,00	-8 993,33	4 496,67	4 611,88
TT-547GH Hyundai i30	Hyundai i30 99KW	TMAD251CAHJ329	10000048704	28.4.2016	13 490,00	-6 932,36	6 557,64	3 502,94
BL-869LU Hyundai i30	Hyundai i30 99KW	TMAD251CAHJ329	10000048713	28.4.2016	13 490,00	-6 932,36	6 557,64	3 163,33
NR-089N Opel Astra	Opel Astra 74KW	W0LBD6ED00G114	10000048826	23.6.2016	14 088,00	-6 848,33	7 239,67	2 869,26
NR-062N Opel Astra	Opel Astra 74KW	W0LBD6ED2G115	10000048827	23.6.2016	14 088,00	-6 848,33	7 239,67	2 877,39
TT-777GJ Opel Astra	Opel Astra 74KW	W0LBD6ED0G114	10000048844	23.6.2016	14 088,00	-6 848,33	7 239,67	3 995,02
ZA-510GU Opel Astra	Opel Astra 74KW	W0LBD6ED1G113	10000048850	23.6.2016	14 088,00	-6 848,33	7 239,67	3 730,19
ZA-126GV Opel Astra	Opel Astra 74KW	W0LBD6ED7G115	10000048853	23.6.2016	14 088,00	-6 848,33	7 239,67	3 542,34
PO-525FR Opel Astra	Opel Astra 74KW	W0LBD6ED9G115	10000048861	23.6.2016	14 088,00	-6 848,33	7 239,67	3 061,81
TN-031EZ Opel Astra	Opel Astra 74KW	W0LBD6ED9G114	10000048875	23.6.2016	14 088,00	-6 848,33	7 239,67	3 100,87
TN-896EZ Opel Astra	Opel Astra 74KW	W0LBD6ED9G117	10000048876	23.6.2016	14 088,00	-6 848,33	7 239,67	3 173,90
KE-288KI Opel Astra	Opel Astra 74KW	W0LBD6ED7G113	10000048885	23.6.2016	14 088,00	-6 848,33	7 239,67	4 255,73
KE-178KI Opel Astra	Opel Astra 74KW	W0LBD6ED7G115	10000048888	23.6.2016	14 088,00	-6 848,33	7 239,67	3 185,38
SPOLU:			418 512,58				92 106,31	72 047,77